



## Краткое изложение порядка предоставления финансовой поддержки

Больница One Brooklyn Health понимает, что пациент может нуждаться в медицинской помощи, но может быть не в состоянии оплатить предоставляемые ему услуги. Наша программа финансовой помощи предоставляет скидки лицам, соответствующим критериям, на основе вашего дохода. Кроме того, если пациент соответствует требованиям, он может получить помощь в оформлении бесплатной или доступной страховки.

**Чтобы узнать, проходите ли вы по требованиям для участия в программе, вы можете связаться по следующим контактами для конфиденциального собеседования:**

Приёмное отделение Межконфессионального медицинского центра ( Interfaith Medical Center ) – 1545 Atlantic Ave., Brooklyn NY 11213, главный/первый этаж – тел.: 718-613-4359

Финансовый офис больницы Brookdale – 1 Brookdale Plaza, Brooklyn, NY, 11212, 4-й этаж, в здании Snapper, или позвоните финансовому консультанту: 718-240-5240.

### Кто соответствует требованиям для получения скидки?

Финансовая помощь предоставляется пациентам с ограниченным доходом, у которых нет медицинской страховки. В программу также включают тех пациентов, чья медицинская страховка не покрывает необходимые по медицинским показаниям услуги, и тех, чей лимит страховых выплат исчерпан. Программа покрывает доплаты и вычеты, а также те случаи, когда вы потратили более 10% своего дохода на медицинские расходы, оплачивая их из собственных средств.

Любой человек, который нуждается в экстренной помощи, может получить её со скидкой, если его доход не превышает установленных ограничений.

Заявление на получение скидки можно подать вне зависимости от иммиграционного статуса.

### Каковы ограничения по суммам дохода?

Размер скидки изменяется в зависимости от дохода и размера семьи пациента. Если у вас нет медицинской страховки, действуют следующие лимиты дохода:

**В ряде случаев вы можете претендовать на финансовую помощь, даже если ваш доход превышает указанные пределы.**

состав семьи	годовой доход семьи	в месяц доход семьи	в неделю доход семьи
1	до \$62 600	до \$5 217	до \$1 204
2	до \$84 600	до \$7 050	до \$1 627
3	до \$106 600	до \$8 883	до \$2 050
4	до \$128 600	до \$10 717	до \$2 473
5	до \$150 600	до \$12 550	до \$2 896
6	до \$172 600	до \$14 383	до \$3 319



\* На основе федерального прожиточного минимума 2025 года – текущие ставки см. в действующей таблице финансовой поддержки.

### **Что делать, если доход выше установленных пределов?**

Если вы не можете оплатить счёт, **One Brooklyn Health** предлагает рассрочку тем пациентам, чей доход не превышает установленных лимитов. Размеры платежей устанавливаются в зависимости от доходов пациента. **Но, при определённых обстоятельствах, пациент может воспользоваться рассрочкой, даже если его доход превышает установленные пределы.**

### **Как узнать подробнее о скидке? Как получить помощь в оформлении заявления?**

Помощь можно получить бесплатно и конфиденциально. Позвоните в **Interfaith Medical Center: 718 613-4359** или в финансовый офис **Brookdale Hospital: 718-240-5240**.

Если вы не владеете английским языком, вам предоставят помощь на вашем языке.

Финансовый консультант сообщит, можете ли вы претендовать на бесплатное или льготное страхование, например, Medicaid, Child Health Plus или Qualified Health Plan.

Если финансовый консультант определит, что вам недоступно льготное страхование, он предложит оформить заявление на получение скидки.

Консультант поможет вам заполнить все формы и расскажет, какие документы необходимо предоставить.

### **Что нужно для подачи заявления на получение скидки?**

**Чтобы подать заявление на получение финансовой поддержки, необходимо удостоверение личности с фотографией, подтверждение адреса проживания, платёжные ведомости, отражающие доход за 4 недели, и (или) справка о размере заработка, и (или) письмо с указанием ваших источников дохода или поддержки.**

Если вы не можете предоставить ничего из перечисленного, вы всё равно можете подать заявку на финансовую помощь.

### **Какие услуги покрываются программой финансовой поддержки?**

Скидка распространяется на все необходимые по медицинским показаниям услуги, предоставляемые в **One Brooklyn Health**. Сюда входят услуги амбулаторной клиники, неотложная помощь и услуги стационара.

Также могут покрываться счета, выставяемые частными специалистами, которые предоставляют услуги в этой больнице. Необходимо узнавать у частного специалиста, оказывает ли он услуги по программе предоставления скидки или с рассрочкой оплаты.

### **Сколько мне придётся заплатить?**

Плата за услуги амбулаторной клиники или кабинета неотложной помощи начинается от \$0 для детей и беременных женщин, в зависимости от дохода. Для взрослых, плата за услуги амбулаторной клиники и кабинета неотложной помощи начинается от \$15, в зависимости от размера дохода.



Финансовый консультант нашей больницы подробно расскажет о предоставляемых скидках, когда вы будете подавать своё заявление.

**Подлежащие оплате суммы рассчитываются с учётом финансовых возможностей пациента и предоставляемой финансовой поддержки. Обычно пациентам, которые соответствуют требованиям (месячный доход до 400% федерального прожиточного минимума), предлагаются специальные условия оплаты (рассрочка). Месячная сумма оплаты в рассрочку составляет не более 5% общего дохода пациента до вычета налогов.**

### **Как получить скидку?**

Необходимо заполнить соответствующую форму заявления. Как только больница получит документы, подтверждающие доход пациента, начнётся рассмотрение заявления на получение скидки согласно доходу пациента.

Заявление на получение скидки можно оформить до посещения больницы, во время посещения для получения услуг или при получении счёта по почте.

Отправьте заполненную форму на адрес: Финансовый отдел больницы Брукдейл (The Brookdale Hospital Financial Office), **1 Brookdale Plaza – Snapper Building, Fourth Floor, Brooklyn, NY 11212-3198** или на эл. почту [financialinvestigations@bhmcny.org](mailto:financialinvestigations@bhmcny.org) или принесите её **прямо в финансовый офис по указанному выше адресу.** Вы можете подать заявку на финансовую помощь в любое время, даже в процессе взыскания задолженности.

### **Как узнать, одобрено ли моё заявление на получение скидки?**

**One Brooklyn Health** отправит вам письмо в течение 30 дней после заполнения и подачи документов. В письме будет сообщено, одобрено ли заявление, и какой размер скидки установлен.

### **Что делать, если я получу счёт, пока буду ждать результатов рассмотрения заявления на получение скидки?**

Вы не обязаны оплачивать счёт, пока рассматривается ваше заявление на получение скидки. Если ваше заявление будет отклонено, больница должна указать в письме причину отказа и предоставить указания по обжалованию решения на более высоком уровне руководства больницы.

### **Что делать, если возникла проблема, которую не удаётся решить с руководством больницы?**

Вы можете позвонить в Департамент здравоохранения штата Нью-Йорк на горячую линию для жалоб 1-800-804-5447.